

フランス古典映画の巨匠“ルネ・クレール”の傑作

イタリアの麦藁帽子

サイレント映画

ルネ・クレールの傑作

語り

活動弁士

生演奏

アコーディオン

でよみがえる!

1927年フランス / ルネ・クレール監督作品 / 73分

麦藁帽子をめぐる ドタバタ極上喜劇!

シネマコンサート ～活動弁士とアコーディオンで楽しむフランス無声映画～

2010

9/26(日) 14:00 開演
(13:30 開場)

堺市立西文化会館 ウェスティホール

最寄駅 ▶ JR阪和線「鳳」駅 徒歩400m、
南海バス「西区役所前」

今日は
結婚式♪

花婿 /
俊柔不断さが
騒動を加速!

ムシャ
ムシャ

馬 / 騒動の原因を
作った張本人!

あらすじ

結婚式当日、花嫁や参列者
そっちのけで麦藁帽子を追いか
けまわす、花婿とその周りの人々をめ
ぐる奇想天外な騒動を描いたドタバタ
極上喜劇。サイレント映画の大傑作!

活動弁士
佐々木亜希子

一人で
この登場人物
全員を
演じます!

「活動弁士」

佐々木亜希子による語りと、
「アコーディオン」かとうかなこ、
「フィドル」大森ヒデノリによる
演奏が、無声映画「イタリアの
麦藁帽子」に新しい
息吹を吹き込む!

平成22年

6月25日(金)

チケット発売

待て〜!

将校 /
花婿に激怒!

入場料(税込)
全席指定

前売 2,500円
当日 3,000円

アコーディオン
かとうかなこ

フィドル
大森ヒデノリ

チケット
お求めは

- ◆ ローソンチケット ☎ 0570-084-005 (Lコード:57542)
- ◆ ウェスティ(堺市立西文化会館) ☎ 072-275-0120
- ◆ 堺市立梅文化会館 ☎ 072-296-0015
- ◆ 堺市民会館 ☎ 072-238-1481
- ◆ (財)堺市文化振興財団 ☎ 072-252-3993

※ 公演日の前日まで前売料金でお求めいただけます。※ 就学前のお子様のご入場はご遠慮下さい。※ 車いす席をご希望の方は、堺市立西文化会館までお問合せ下さい。
主催・お問合せ ▶ 堺市立西文化会館 ☎593-8324 堺市西区鳳東町6丁600番地 TEL. 072-275-0120 (AM9:00-PM5:00 休館日:月曜日)

文化力
KUMON KUMON



イタリアの麦藁帽子

“UN CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE” DE RENÉ CLAIR (1927)

『イタリアの麦藁帽子』 原題: UN CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE
(1927年フランス/無声映画/監督・脚本:ルネ・クレール/73分)

STORY 今日は若い新郎新婦の結婚式。花婿の駆る馬がムシャムシャと
噛みちぎってしまったのは、あろうことか逢引き中の貴婦人の麦藁帽子。
激怒する浮気相手の将校。ただでさえ忙しい花婿に将校は弁償せよ
と詰め寄るが、花婿に相手をする暇は全くナシ。ますますキレる
将校に花婿は窮地に…。結婚式をとれば将校が何をするか
分からない、将校の相手をすれば結婚式が…。ああ
どうする花婿?! 物語は怒濤の笑いの渦へ。

出演者
活動弁士

佐々木亜希子
活動弁士
<http://mokuren.gr.jp/>

NHK山形放送局でキャスターを務めた後フリーになり、TV・ラジオの
アナウンサー、リポーター、ナレーターなどを務める。2001年より無
声映画説明者「活動弁士」として活動を開始。小津安二郎、溝口健二、
D・W・グリフィス、チャップリンなど、代表的サイレント映画の活弁を
数多く務め、軽いタッチの作品からシリアスなもの、時代劇、アニメま
で、140以上のレパートリーを誇る。一方で、全国各地の映画祭、学校
公演、活弁教室や活弁ワークショップ等、活弁の楽しさを体験し広く
知ってもらう活動や、視覚障害者も健常者もともに楽しめる映画副音
声ナレーションにも取り組んでいる。酒田北前大使。

出演者
アコーディオン

かとうかなこ
クロマチック・アコーディオン
<http://www.katokanako.com/>

大阪府豊中市出身。4歳からアコーディオンをはじめる。17歳でアコーディオンコン
クール総合優勝。高校卒業後フランスに
4年留学。「全仏コンクール」でも第1位を
獲得。ソロアルバムを5枚リリースし、楽
曲は、多くのテレビ番組で取り上げられて
いる。自らの感情を委ねるように、蛇腹と
呼吸を合わせながら風景の浮かぶ演奏を
続けている。80歳を過ぎても演奏し続け
る事が目標。楽器達には愛称をつけス
テージでもメンバーとして紹介している。

出演者
フィドル

大森ヒデノリ
フィドル
<http://www.omorihidenori.com/>

アイルランドやスウェーデンの伝
統音楽に欠かせないフィドル
(ヴァイオリン)奏者としては国
内屈指の存在。これまでに数々
のケルト、北欧音楽のトップ・ブ
レイヤーと国内外のコンサート
や音楽祭で共演してきた。2007
年8月にファースト・アルバム『白
夜弦想』をリリース。また同アル
バム収録の自作曲「順風満帆」が
TBSテレビのオープニング/ク
ローリング・コールサインの
BGMに採用されるなど、活躍の
場を広げている。

活動弁士
とは?

活動弁士とは、活動写真すなわ
ち無声映画(サイレント映画)を上映
中に、その内容を語りて表現して解説す
る専門の職業的解説者のことです。無
声映画にはセリフ(声)がありません。
ところどころに、多少の状況説明と登場人
物のセリフを書いた字幕があり、それを
もとに見進めていくことになります。弁
士は、その説明、解説をする人であると同
時に、自分のセンスで登場人物のセリフ
を巧みに入れ、その話術によって映像世
界をナビゲートする役目を担います。

アクセス

ウェスティ
堺市立西文化会館

堺市西区鳳東町6-600
徒歩 JR阪和線「鳳」駅下車徒歩400m
バス 南海バス乗車、「西区役所前」下車すぐ

